

COLORATRICE VERTICALE

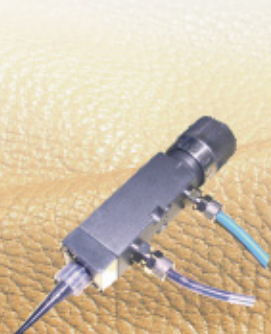
La macchina GIOTTO viene usata prevalentemente per la coloritura in verticale della piccola pelletteria, con forme sia rettilinee che curve, potendo fare anche particolari con curve interne molto piccole, tipo asole fori etc... Può essere usata in tre modi differenti: 1) dal lato sinistro della macchina con un piccolo rullo intercambiabile - diam. 25, si possono colorare tutti i particolari con forme regolari fino ad un minimo di raggio interno di 50mm. (Il rullo può essere piano oppure con canali raggiati a seconda delle esigenze. 2) dal lato destro il gruppo coloritore è multi uso e può montare dei rullini coloritori di diametri piccolissimi fino ad un minimo di 2,5mm.. In questa zona si può colorare qualsiasi tipo di particolare anche asole e fori. In questo gruppo il colore viene dosato da una speciale apparecchiatura che viene attivata da un pedale pneumatico. Durante la coloritura il pedale viene premuto permettendo la fuoriuscita del colore direttamente sul rullino e nella quantità desiderata. 3) L'apparecchiatura di dosaggio del colore, tolta dalla sua sede allentando il pomolo che la blocca, può essere utilizzata, sostituendo il beccuccio con altro in dotazione o fatto appositamente, per colorare sia all'esterno che all'interno particolari già montati. La macchina è dotata di velocità variabile, così da potersi adattare a qualsiasi diametro di rullino utilizzato o alla difficoltà del lavoro da eseguire. La pulizia del gruppo con vaschetta (lato DX) si esegue allentando la leva arancione di mezzo giro ed estraendo tutto il gruppo - sciacquandolo con acqua corrente. Il gruppo di sinistra si

VERTICAL DYEING MACHINE

This machine model GIOTTO, is mainly used for vertical dyeing of small-sized leathergoods which have straight or curved shapes, with the capability of dyeing pieces featuring very small internal curves which are difficult to reach, such as eyeholes, etc. This machine can be used in three different operational modes, i.e., 1) from the left-hand side of the machine by using a small 25mm diameter interchangeable roller - for dyeing all types of pieces of regular shapes up to a minimum internal radius of 50mm (the roller can be flat or have rounded grooves of various radii). 2) from the right-hand side of the machine where the dye set is multi-functional and can take rollers of a very small diameter to a minimum size of 2.5mm. On this side of the machine the operator can dye any piece or detail, even eyeholes and perforations. The dye is fed onto this set by means of a special unit that is controlled by a pneumatic pedal. During the dyeing operation, the pedal is pressed to allow the dye to be fed directly onto the roller in the required quantity. 3) The dye dosage unit, which is removed from its housing by unfastening the appropriate knob, it, can also be used for colouring both the inside and outside of pre-assembled pieces or for retouching, simply by replacing the nozzle with another standard model or one that is custom-made. The machine has variable speeds, so as to adapt to any roller diameter or to the difficulties of the work being performed. Cleaning operations on the set and its tray (right side) are carried out quickly and easily, simply by loosening the orange lever by a half-turn, extracting the entire set and rinsing it under running water. The set on the left is cleaned by unfastening the Allen screw which blocks the roller, it can then be removed and rinsed under running water.

CARATTERISTICHE TECNICHE

POTENZA ASSORBITA	Watt	300
ALIMENTAZIONE ELETTRICA	Volts	220 monofase
ALIMENTAZIONE PNEUMATICA	BAR.	6
DIMENSIONI	cm.	60/68/H130
PESO	Kg.	52



Creatività & Tecnologia Italiane
Italian Creativity & Technology

GIOTTO